

- 2) Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq huwa kkundannat ibati, minbarra l-ispejjeż tiegħu, dawk tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.
- 3) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbat i-ispejjeż tagħha.

(¹) ĠU C 135, 5.5.2014.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tat-12 ta' Novembru 2015 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Helsingin hovioikeus – il-Finlandja – Valev Visnapuu vs Kihlakunnansyyttäjä (Helsinki), Suomen valtio – Tullihallitus

(Kawża C-198/14) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Artikoli 34 TFUE u 110 TFUE — Direttiva 94/62/KE — Artikoli 1 (1), 7 u 15 — Bejgħ mill-bogħod u trasport ta' xorb alkoħoliku minn Stat Membru ieħor — Dazju tas-sisa fuq ċertu imballaġġ ta' xorb — Eżenzjoni fil-każ li l-imballaġġ jagħmel parti minn sistema ta' depożitu u ta' restituzzjoni — Artikoli 34 TFUE, 36 TFUE u 37 TFUE — Rekwiżit ta' awtorizzazzjoni għall-bejgħ bl-innut ta' xorb alkoħoliku — Monopolju ta' bejgħ bl-innut ta' xorb alkoħoliku — Ġustifikazzjoni — Protezzjoni tas-saħħa)

(2016/C 016/08)

Lingwa tal-kawża: il-Finlandiż

Qorti tar-rinviju

Helsingin hovioikeus

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Valev Visnapuu

Konvenuti: Kihlakunnansyyttäjä (Helsinki), Suomen valtio – Tullihallitus

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 110 TFUE kif ukoll l-Artikoli 1(1), 7 u 15 tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE, tal-20 ta' Diċembru 1994, dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ, għandhom jiġu interpretati fis-sens li dawn ma jipprekludux leġiżlazzjoni ta' Stat Membru, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tistabbilixxi dazju tas-sisa fuq ċertu imballaġġ ta' xorb, iżda tipprevedi eżenzjoni fil-każ li dan l-imballaġġ jagħmel parti minn sistema ta' restituzzjoni operazzjonali.
- 2) L-Artikoli 34 TFUE u 36 TFUE għandhom jiġu interpretati fis-sens li dawn ma jipprekludux leġiżlazzjoni ta' Stat Membru, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li abbażi tagħha bejjiegh stabbilit fi Stat Membru ieħor huwa suġġett għar-rekwiżit ta' awtorizzazzjoni għall-bejgħ bl-innut għall-importazzjoni ta' xorb alkoħoliku bil-għan tal-bejgħ bl-innut tiegħu lil konsumaturi residenti fl-ewwel Stat Membru, meta dan il-bejjiegh jiżgura t-trasport ta' dan ix-xorb jew jafda t-trasport tiegħu lil terz, sakemm din il-leġiżlazzjoni tkun adatta sabiex tiżgura t-twerttiq tal-għan mixtieq, f'dan il-każ, il-protezzjoni tas-saħħa pubblika u tal-ordni pubbliku, sakemm dan l-għan ma jistax jintlaħaq b'minn tal-inqas l-istess livell ta' effettività permezz ta' miżuri inqas restrittivi u sakemm din il-leġiżlazzjoni ma tikkostitwixxi la mezz ta' diskriminazzjoni arbitraria u lanqas restrizzjoni moħbija fil-kummerċ bejn l-Istati Membri, fatt li għandu jiġi vverifikat mill-qorti tar-rinviju

(¹) ĠU C 202, 30.6.2014.